

(2.) Der Feldgartenverein Balzers lädt alle Gartenfreunde zum «Tag der offenen Gartentür» mit Köstlichkeiten aus Küche, Keller und Garten ein.

(4.) Im Kleinen Gemeindesaal Balzers informiert die Gemeinde alle Interessierten über das Thema «Wohnen im Alter».

(23.) Aufgrund des grossen Interesses bietet die Gemeinde Balzers über den Sommer unter dem Motto «Tage des offenen Burgtors» am heutigen Sonntag sowie am 5. August und am 24. September 2017 Führungen durch die wieder geöffneten Innenräume der Burg Gutenberg an.

## August 2017

(4.) Die Burg Gutenberg, das Wahrzeichen der Gemeinde Balzers, steht im Zentrum der aktuellen Sonderausstellung «Man ist in's Mittelalter versetzt ...» Burg Gutenberg – Unbekanntes, Wiederentdecktes, Erstaunliches aus den letzten 100 Jahren».

(12.) Die Balzner Winzer laden die Bevölkerung von Balzers und alle Weinfreunde ein, sie in den Weinbergen zu besuchen. Anschliessend servieren die Balzner Winzer ihre Weine im Schlosshof der Burg Gutenberg.

(18.) Vortrag im Alten Pfarrstall Balzers zum Thema «Balzner Auswanderer-Schicksale». Der Referent Norbert Jansen geht u. a. der Frage nach, warum in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts rund zehn Prozent der damaligen Balzner Bevölkerung nach Amerika ausgewandert ist.

(18.) Der letzte Anlass des Vereins Kultur-Treff Burg Gutenberg in diesem Jahr unter dem Titel «Klassik trifft Folklore» mit Nicolas Senn (Hackbrett) und dem Trio Fontane muss wegen schlechte Wetters in die Aula der Primarschule verlegt werden, was der Begeisterung des zahlreichen Publikums aber keinen Abbruch tut.

(19.+20.) Die Freunde alter Landmaschinen organisieren ein Oldie-Traktorentreff unter dem Motto «Alte Traktora im lisatz».

(30.) Der jährliche Ausflug der Balzner Seniorinnen und Senioren führt die 190-köpfige Schar bei traumhaftem Wetter nach Wangen im Allgäu. Zum ersten Mal sind dieses Jahr auch die Jungsenioren des Jahrgangs 1953 dabei, die mit einem kleinen Geschenk willkommen geheissen werden.

## September 2017

(1.) Zum 20-Jahr-Jubiläum präsentiert die Liechtenstein Musical Company das Musical «Daddy Cool» im Gemeindesaal Balzers. Ein begeistertes Premiere-Publikum feiert Balzers zum wiederholten Mal als Musical-Hochburg.

(2.) Mit dem «Schnällschta Hafalääb», einem Dreikampf, einem Fussballturnier und mit Spiel ohne Grenzen präsentiert sich das diesjährige Gemeindepportfest auf der Sportanlage Rheinau. Das Tischtennis-Turnier, das Luftgewehrschiessen und der Schwimmwettkampf der Jahrgänge 2004–2011 sind bereits früher durchgeführt worden.

(10.) Der Liechtensteinische Numismatische Zirkel lädt zur 24. Münzenbörse Balzers ein. Die Ausstellung «Geschichte der Sparkässeli» lockt nicht nur Fachleute, sondern Jung und Alt in den Kleinen Gemeindesaal.

(16.) Mit ihrer neuen CD «Das isch jätz» meldet sich die Balzner Mundart-Rockband «Rääs» zurück und vermag bei der CD-Taufe in der Aula der Primarschule Balzers die zahlreich erschienenen Musikliebhaber und eingefleischten Rääs-Fans zu begeistern.

(16.+17.) Organisiert vom Turnverein Balzers treffen sich 814 Turnerinnen und Turner aus Liechtenstein und der Schweiz, um an den Landesmeisterschaften im Geräteturnen teilzunehmen.

(17.) Der Pferdesportvereins Balzers lädt zum 2. Patrouillenritt ein. Start und Ziel befinden sich auf dem Trainingsgelände des PSV Balzers. Insgesamt 120 Reiter und Pferde gehen an den Start und versuchen, die acht Posten erfolgreich zu absolvieren.